

Beijing City International School 北京乐成国际学校 No. 77 Baiziwan Nan Er Road, Chaoyang District, Beijing 100022, PR China Tel: +86 10 877 | 717 | Fax: +86 10 877 | 7778 北京市朝阳区百子湾南二路77号,100022

Beijing City International School Early Childhood Center 北京乐成国际学校幼儿园 No.11 Dongbai Street, Chaoyang District, Beijing 100022, PR China Tel: +86 10 6770 0766 Fax: +86 10 877 | 7778 北京市朝阳区东柏街11号, 100022



## Job Description

## **Beijing City International School**

TITLE: Early Childhood Center Substitute Teaching Assistant (Sub-ECC TA)

职位: 幼儿园临时教学助理

## QUALIFICATIONS: 任职要求:

- 1. Fluent in English & Chinese 中英文流利
- 2. Bachelor Degree in English 英语学士学位
- 3. Teaching qualification and experience preferred 教师资格证,有教学经验者优先
- 4. Experience working with early childhood students preferred 有早教经验者优先

REPORTS TO: Early Childhood Center (ECC) Principal

汇报对象: 幼儿园校长

JOB GOAL: To work as a member of the ECC team to provide support, both in and out of classrooms, for ECC students.

工作目标: 与 ECC 教学团队一起, 在课堂内外为学生提供支持。

RESPONSIBILITIES: 工作职责:



Beijing City International School 北京乐成国际学校 No. 77 Baiziwan Nan Er Road, Chaoyang District, Beijing 100022, PR China Tel: +86 10 8771 7171 Fax: +86 10 8771 7778 北京市朝阳区百子湾南二路77号,100022 TT 中 T言 Empowering and Inspiring through Challenge and Compassion www.bcis.cn

Beijing City International School Early Childhood Center 北京乐成国际学校幼儿园 No.11 Dongbai Street, Chaoyang District, Beijing 100022, PR China Tel: +86 10 6770 0766 Fax: +86 10 877 | 7778 北京市朝阳区东柏街11号, 100022

- 1. Promotes the values and mission of BCIS. 推广 BCIS 价值观和使命
- 2. Ensures school---wide policies are implemented. 确保履行学校政策
- 3. Promotes and maintains a positive working environment in the school. 推广并维持学校内积极的工作环境
- 4. Maintains open communication with staff. 与其他员工保持开放沟通
- 5. Assist the homeroom and specialist teachers with tasks in and outside the classroom that include, but are not limited to organizational duties for class, photocopying & laminating, the creation of materials, display work, assisting with classroom routines, ordering local materials, Video/photograph children's performances when directed by the teacher.

协助班主任和其他任课老师完成课堂内外的任务,包括但不仅限于:课堂组织、复印和塑封、材料准备、作品展示布置、一日常规、订购材料、在教师(班主任和其他任课老师)指导下用视频/照片记录学生表现。

- 6. Escorts and supervises children when moving around the campus. 陪同并监管学生在校活动
- 7. Work with small groups of students as directed by the teacher 根据教师(班主任和其他任课老师)安排,指导学生小组活动
- 8. Assist with documentation of student learning 协助记录学生的学习和成长表现
- 9. Supports children's language learning. 支持学生的语言学习
- 10. Assists teachers with translation and communication with parents and school---related business. 在家长与学校相关事务中,协助教师翻译和沟通
- 11. Refers all parent questions, comments and concerns directly to the appropriate teachers. 直接传达所有家长的问 题和建议给相关教师
- 12. Assists children with toilet training/ diaper changing. 辅助儿童如厕训练和更换尿布
- 13. Assists the children during family---style lunches. 在家庭式午餐中协助儿童



Beijing City International School 北京乐成国际学校 No. 77 Baiziwan Nan Er Road, Chaoyang District, Beijing 100022, PR China Tel: +86 10 8771 7171 Fax: +86 10 8771 7778 北京市朝阳区百子湾南二路77号, 100022

and Compassion

www.bcis.cn

3信Empowering and

Inspiring through Challenge

Beijing City International School Early Childhood Center 北京乐成国际学校幼儿园 No.11 Dongbai Street, Chaoyang District, Beijing 100022, PR China Tel: +86 10 6770 0766 Fax: +86 10 877 | 7778 北京市朝阳区东柏街11号, 100022

- 14. Assists in completing necessary administration forms (Requisition, Transportation, etc.). 协助教师完成 所需表格
- 15. Communicates needs with PM and security when needed. 在需要时与物业和安保部门进行沟通
- 16. Attends all meetings as required by the school administration. 参加学校管理层要求的所有会议。
- 17. Carries out substitution and supervisory duties, within established acceptable guidelines, as required by the school administration. 根据学校管理层要求,按照规则承担替岗责任。

**WORK YEAR:** Around 190 days per year. Salary to be established by Head of School with approval of Board.

工作年限: 每年约 190 天。工资将由校长制定并由董事会批准

**EVALUATION:** Performance of this job will be evaluated in accordance with Board Policies and Protocols.

评估: 该职位的表现将按照董事会政策和程序进行评估。

NOTE: The above job description reflects the general requirements necessary to describe principle functions or responsibilities of the job identified and shall not be interpreted as a detailed description of the work requirements that may be inherent in the job, either at present or in the future.

备注:上述岗位职责反映了该岗位的主要功能或职责的总体要求,并不能被视为对该岗位要求的详细描述。

Aligned with the recommendations of the International Task Force on Child Protection, we hold ourselves to a higher standard of effective recruiting practices with specific attention to child protection.



Beijing City International School 北京乐成国际学校 No. 77 Baiziwan Nan Er Road, Chaoyang District, Beijing 100022, PR China Tel: +86 10 8771 7171 Fax: +86 10 8771 7778 北京市朝阳区百子湾南二路77号、100022 Inspiring through Challenge and Compassion

www.bcis.cn

Beijing City International School Early Childhood Center 北京乐成国际学校幼儿园 No.11 Dongbai Street, Chaoyang District, Beijing 100022, PR China Tel: +86 10 6770 0766 Fax: +86 10 877 | 7778 北京市朝阳区东柏街11号, 100022

我校遵从国际儿童保护工作组(the International Task Force on Child Protection)的建议,在招聘环节秉承高标准:格外注重候选人对儿童保护的认知。